



Noticias

Sección de América Latina y el Caribe (IFLA/LAC)

Nos. 59-60 Diciembre 2011 – Junio 2012

- IFLA and other library organisations express concern about the Trans-Pacific Partnership Agreement (TPPA)
- IFLA raises concerns about ACTA
- Indigenous Knowledges: Local Priorities, Global Contexts IFLA
- Building Strong Library Associations programme (BSLA)
- 78ª Conferencia y Asamblea General de la IFLA, Helsinki, Finlandia, 2012
- El Dr. Jaime Ríos Ortega asume la Gerencia Regional de la Sección de América Latina y el Caribe de IFLA
- Reunión intermedia del Comité Permanente en Medellín, Colombia
- Taller de la IFLA sobre Transparencia y buen gobierno en Argentina
- Bibliotecarios cubanos reciben becas del Ministerio de Cultura de España
- Acceso abierto a la producción científica del Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información de la Universidad Nacional Autónoma de México



Sección de América Latina y el Caribe (IFLA/LAC)

Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios e Instituciones
Oficina Regional para la América Latina y el Caribe
Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información
Universidad Nacional Autónoma de México
Av. Universidad no.3000 Ciudad Universitaria C.P.04510
Ciudad de México Tel.:+55 55 50 74 61Fax:+55 56 23 03 27
E-mail: riosjai@iibi.unam.mx
IFLANET: <http://www.ifla.org>

Noticias es publicado dos veces al año (en junio y diciembre) por la Oficina Regional de IFLA para la América Latina y el Caribe. Es el mejor medio de comunicación entre los miembros de IFLA de la región.

Le solicitamos compartir sus ideas y experiencias enviándonos contribuciones y sugerencias para la Oficina Regional.

Comité de Redacción:

Dr. Jaime Ríos Ortega

Lic. Elia Magdalena Martínez Sánchez

Edición

Carlos Ceballos Sosa

Revisión y Aprobación

Dr. Jaime Ríos Ortega

Dr. Filiberto Felipe Martínez Arellano

Traducción y Revisión del Español

Dr. Filiberto Felipe Martínez Arellano

Noticias Números 59-60 / Diciembre 2011–Junio 2012. Edición electrónica. Boletín publicado en junio y diciembre por la Oficina Regional para la América Latina y el Caribe de la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios e Instituciones. ISSN: 1022-9868.

Editado y producido en el Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM, México. Las opiniones expresadas por los autores no necesariamente reflejan la postura de la Oficina Regional de IFLA para la América Latina y el Caribe. Queda estrictamente prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos e imágenes de la publicación sin previa autorización de la Federación

Sumario

EDITORIAL	1
IFLA HQ	1
IFLA and other library organisations express concern about the Trans-Pacific Partnership Agreement (TPPA)	1
IFLA and EBLIDA Urge MEPs to Reject ACTA	2
Protection of cultural heritage: Principles of Engagement will guide IFLA in emergency situations	2
IFLA raises concerns about ACTA	3
Formation of a new Dynamic Coalition on Public Access in Libraries at the Internet Governance Forum	4
New EIFL guide: Developing a Library Copyright Policy	4
Indigenous Knowledges: Local Priorities, Global Contexts IFLA	4
Building Strong Library Associations programme	5
CONGRESO MUNDIAL DE BIBLIOTECAS E INFORMACIÓN (WLIC)	7
78ª Conferencia y Asamblea General de la IFLA, Helsinki, Finlandia, 2012	7
Invitación Oficial	8
NUEVAS PUBLICACIONES	9
<i>Revista de la IFLA</i>	9
<i>Designing Library Space for Children</i>	9
<i>Guidelines for Subject Access in National Bibliographies</i>	9
<i>Directrices para bibliotecas gubernamentales</i>	10
Now available: FRISAD in Spanish	10

Noticias de la Región 10

El Dr. Jaime Ríos Ortega asume la Gerencia Regional de la Sección de América Latina y el Caribe de IFLA 10

Reunión intermedia del Comité Permanente en Medellín, Colombia 11

Actividades de IFLA/LAC en el WLIC 2012 en Helsinki 11

ARGENTINA

Taller de la IFLA sobre transparencia y buen gobierno: Argentina 11

BRASIL

Exposição em SP explora o processo do conhecimento. Museu da Língua Portuguesa abriga mostra que aborda as bibliotecas 12

COLOMBIA

Seminario Internacional de Investigación en Bibliotecología 13

Primer Congreso Internacional “Gestión para la Información y la Documentación: Capital humano, innovación y calidad: Un momento para el cambio” 13

CUBA

Delegación de bibliotecarios cubanos asisten a la Conferencia General y Congreso de IFLA, celebrado en San Juan Puerto Rico 14

Evento Científico de Bibliotecas Especializadas celebrado en el Centro de Estudios Martianos del 12 al 14 de octubre 14

Bibliotecarios cubanos reciben becas del Ministerio de Cultura de España 14

Encuentro de bibliotecarios miembros de ASCUBI con bibliotecarios de la Sección de Bibliotecas Especializadas de la American Library Association 14

Evento Científico “Biblioteca y comunidad” 15

MÉXICO

Creación del Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información	15
IX Seminario Hispano Mexicano de Investigación en Bibliotecología y Documentación	15
XLIII Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía	15
VI Encuentro de Catalogación y Metadatos	16
XXIX Coloquio de Investigación Bibliotecológica	16
Acceso abierto a la producción científica del Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información de la Universidad Nacional Autónoma de México	16

PARAGUAY

Proyecto de ley del libro	17
Paraguay será sede de la V Conferencia sobre Brecha Digital e Inclusión Social	17
Libro “La Agremiación de Bibliotecarios en el Paraguay	18

PERÚ

Taller Similitudes y diferencias entre los códigos de catalogación RCA y RDA	18
Tercera Fase y Evaluación final del programa BSLA (Fortalecimiento de Asociaciones de Bibliotecarios)	18
Taller de Alfabetización Informacional Dirigido a Bibliotecarios de Instituciones Públicas	18

EDITORIAL

Presentamos en esta ocasión los números 59 y 60 de *Noticias*. Este número doble contiene una selección de la información que se ha generado en la región durante el periodo julio 2011-junio 2012.

Destacamos algunas noticias sobre la preocupación de la IFLA acerca del Anti-Counterfeiting Trade Agreement (ACTA) y de las acciones que la Federación realiza al respecto. Se proporcionan links en los que se puede obtener información más detallada.

Registramos la visita de la Presidenta de IFLA, Ingrid Parent, a Vancouver, Canadá, en el marco de la Reunión Presidencial de la IFLA que se celebró bajo el lema: "Conocimientos indígenas: Las prioridades locales, los contextos globales".

La ciudad de Medellín, Colombia, fue la sede de la reunión intermedia del Comité Permanente de IFLA/LAC. Antes de la reunión los miembros del Comité tuvieron la oportunidad de asistir al seminario *La biblioteca en la agenda política de los gobiernos*, organizado por Comfenalco Antioquia y el Sistema de Bibliotecas Públicas de Medellín.

El Día Mundial del Acceso a la Información, los colegas Paul Sturges y Alejandra Martínez del Prado impartieron el Taller sobre transparencia y buen gobierno, en Buenos Aires, Argentina. El taller fue un espacio para intercambiar ideas y para reflexionar sobre los retos de las bibliotecas en el acceso a la información.

Les informamos que el Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información (IIBI) de la UNAM ha puesto para su consulta en línea la revista *Investigación Bibliotecológica* y 56 libros editados por la institución. Con esto el IIBI se posiciona como un destacado promotor del acceso abierto.

En la ciudad de Helsinki, del 11 al 17 de agosto, tendrá lugar la 78ª Conferencia y Asamblea General de la IFLA (WLIC), bajo el lema *¡Las bibliotecas ahora!-Inspiradoras, sorprendentes, fortalecedoras*. Esta es una gran oportunidad para que los bibliotecarios y profesionales de la información de nuestra región se encuentren con colegas de otras regiones del mundo e intercambien experiencias. Entre las actividades de la región en el WLIC se presentarán ponencias que girarán en torno al tema: *Bibliotecas y servicios de información en América Latina y el Caribe: entre la tradición y la transición*. Esperamos contar con su entusiasta participación.

JAIME RÍOS ORTEGA
Gerente Regional de la Sección de
América Latina y el Caribe de IFLA

IFLA HQ

IFLA and other library organisations express concern about the Trans-Pacific Partnership Agreement (TPPA)

Between July 2-10 in San Diego, United States, negotiators from nine countries are meeting in to discuss the Trans-Pacific Partnership Agreement (TPPA). The TPPA is a multilateral trade agreement between Brunei Darussalam, Chile, Vietnam, Malaysia, the United States, Australia, New Zealand, Peru and Singapore, covering all aspects of commercial relations between the countries.

Canada and Mexico have recently been invited to join the negotiations.

IFLA, along with organisations representing the library community in some of the countries participating in the TPPA, is concerned that the TPPA'S extensive intellectual property chapter does not reflect the balance necessary to protect the public domain and the ways in which society may access and use content. Presently, exceptions to copyright protection are noticeably absent from leaked drafts of this 'gold standard' IP agreement for the 21st century.

As with the flawed Anti-Counterfeiting Trade Agreement (ACTA), which was today rejected by the European Parliament, library groups have been concerned throughout the TPPA negotiations regarding the lack of transparency related to its procedures, provisions, and priorities. IFLA, alongside nine other library organisations, has today issued a statement on the TPPA which outlines our concerns, and reiterates the role libraries play in fostering equitable access to information and cultural expression, while ensuring that the interests of creators are respected and protected. (Stuart Hamilton)

A full report is online: <http://www.ifla.org/en/publications/library-statement-on-trans-pacific-partnership-agreement-negotiations>.

IFLA and EBLIDA Urge MEPs to Reject ACTA

Ahead of a key vote by the European Parliament on Wednesday 4th July, IFLA, along with the European Bureau of Library, Information and Documentation Associations (EBLIDA), has today issued a statement calling on MEPs to reject the Anti-Counterfeiting Trade Agreement (ACTA). ACTA is a proposed international agreement aimed at crea-

ting a stronger framework for global enforcement of intellectual property rights.

The provisions in ACTA go beyond the current internationally-agreed standards in the TRIPS Agreement. IFLA and EBLIDA have monitored the progress of the agreement since negotiations began in 2007. Throughout the process we have been gravely concerned by the extreme secrecy surrounding the ACTA negotiations and the complete lack of transparency related to ACTA's procedures, provisions, and priorities, which has been unprecedented for a global-norm setting activity among democratic nations. We have consistently emphasised that the issues have many facets and should be discussed in an open and fair manner at WIPO, the appropriate forum for such topics. A full report is online: <http://www.ifla.org/en/publications/ifla-and-ebilda-statement-on-acta-and-the-importance-of-multilateral-multi-stakeholder->.

Protection of cultural heritage: Principles of Engagement will guide IFLA in emergency situations

At its meeting in April, the IFLA Governing Board has endorsed Principles of Engagement in library-related activities in times of crisis, conflict or disaster. The Principles are part of IFLA's Key Initiatives 2011-2012 programme: Cultural Heritage Disaster Reconstruction Programme – Culture is a basic need, a community thrives through its cultural heritage, it dies without it.

The recent turmoil in Syria and Mali, the earthquake in Haiti or the earthquake followed by a tsunami in Japan, IFLA is deeply concerned by the great loss of cultural heritage in recent years due to armed conflicts, crises and natural disasters. The

principles aim to encourage safeguarding and respect for cultural property especially by raising awareness and promoting disaster risk management and to strengthen cooperation and participation in cultural heritage activities through UNESCO, the libraries, archives, museums, heritage buildings and sites group and the International Committee of the Blue Shield initiatives and activities.

They advise IFLA and its members on how to monitor areas at risk, advocate for and raise awareness about prevention. In the event of a conflict or disaster, the Principles of Engagement will guide activities in recovery situations and advise IFLA and its members if and how to engage in a particular recovery situation within IFLA's strategic directions. They establish criteria to guide decisions on whether IFLA and its members would become engaged in post-conflict/disaster recovery and the terms under which it would do so.

To strengthen these efforts and to prevent future damage of cultural heritage, IFLA is currently developing an online 'at risk register' of countries and sites where there is a risk for armed conflict or natural disasters. Within the register, libraries with significant cultural heritage items will be identified.

Read the Principles of Engagement:
<http://www.ifla.org/en/publications/ifla-principles-of-engagement-in-library-related-activities-in-times-of-conflict-crisis>

Contact

Wiebke Dalhoff
 IFLA Policy Officer
 +31 70 3140884
wiebke.dalhoff@ifla.org

IFLA raises concerns about ACTA Brussels/The Hague

In the European Parliament, IFLA'S Director of Policy & Advocacy, Stuart Hamilton, raised severe concerns about the Anti-Counterfeiting Trade Agreement (ACTA). Libraries are concerned that the non-transparent ACTA negotiations pose a threat to the balance of copyright, Hamilton stressed in his video message. ACTA's objectives and methods endanger the balance of copyright, and seriously conflict with the library community's commitments to equitable access to information and cultural expression.

"IFLA is gravely concerned by the extreme secrecy surrounding the ACTA negotiations, the potentially chilling effects of targeting intermediaries, and the continuing focus on enforcement at the expense of flexibility", he said. "We have made far less progress in creating flexibility in copyright –particularly in the digital age. ACTA compounds the problem by limiting flexibility going forward– at this point we have no ideas what technologies are going to emerge in the next decade and ACTA will lock us into an approach that is not suitable for now, let alone the future."

ACTA is a proposed international agreement aimed at creating a stronger framework for global enforcement of intellectual property rights. The provisions in ACTA go beyond the current internationally-agreed standards in the TRIPs Agreement. Negotiations started in 2007. The agreement has already been signed by Australia, Canada, Japan, Morocco, New Zealand, Singapore, South Korea, the United States and by all European Union Member States except Cyprus, Estonia, Slovakia, Germany and the Netherlands.

In the European Union, the European Parliament has to give its consent before ACTA can enter into force. The Stake-

holder Hearing has been initiated by Marietje Schaake and Ivailo Kalfin, Members of the European Parliament, as part of their decision making process.

It is expected that their decision about ACTA will be taken in July.

A full report is online:

<http://www.ifla.org/en/news/ifla-raises-concerns-about-acta>.

Formation of a new Dynamic Coalition on Public Access in Libraries at the Internet Governance Forum

IFLA is pleased to report that a new Dynamic Coalition on Public Access in Libraries has been approved by the Secretariat of the Internet Governance Forum (IGF). IGF Dynamic Coalitions are informal, issue-specific groups consisting of stakeholders that are interested in particular issues. They gather academics, representatives of governments, and members of civil society interested in collaborating, participating in debates, and engaging in the coalition's work.

The International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA) and Electronic Information for Libraries (EIFL) are the organisers of this coalition and we are now seeking more members who are interested in the topic and wish to be kept informed of the DC's activities, discussions and progress. A full report is online: <http://www.ifla.org/en/news/formation-of-a-new-dynamic-coalition-on-public-access-in-libraries-at-the-internet-governance-f>

New EIFL guide: Developing a Library Copyright Policy

EIFL, Electronic information for Libraries, released a new guide "Developing a Library Copyright Pol-

icy". This guide is intended to highlight issues when a library is considering the creation of a copyright policy, whether on its own initiative or as part of a wider institutional policy on intellectual property. It considers how to go about drafting a policy and the elements that a library copyright policy might contain.

- What is a library copyright policy?
- Why do libraries have one?
- Do I need a copyright policy?
- Creating one
- What do other library copyright policies look like?
- Examples of FAQs
- How to go about drafting a library copyright policy
- Education and promotion

A full report is online: <http://www.ifla.org/en/news/new-eifl-guide-developing-a-library-copyright-policy>.

Indigenous Knowledges: Local Priorities, Global Contexts

Del 12 al 14 de abril de 2012 se celebró la Reunión Presidencial de la IFLA en la University of British Columbia en Vancouver, Canadá. En este encuentro internacional se abordó un tema de creciente interés en el mundo de la cultura y de la información: "Conocimientos indígenas: Las prioridades locales, los contextos globales". El programa incluyó ponentes distinguidos de todo el mundo, quienes expusieron muchos puntos de vista e intereses. Entre los bibliotecarios de la región de América Latina que participaron en este evento se encuentran Jesús Lau (México) y César Castro (Perú). A través del intercambio de conocimientos y experiencias, se logró contribuir en la comprensión de los conocimientos tradicionales, tanto a nivel local como internacional. Sin duda, esta reunión fue una oportunidad para todos aquellos interesa-

dos en la creación, organización y acceso de los conocimientos indígenas.

Purpose of the meeting

Indigenous communities and organizations operating within the world knowledge economy have particular needs and aspirations, but often also have the additional need to reconcile developing international systems with traditional community-based practices surrounding knowledge and its development, preservation, transmission, and protection. Negotiations of the relationship between traditional and world systems can be technically complex, but also occur within social and political contexts in which relations of power are rarely equal, and are increasingly mediated by local and international agreements. We are all impacted by and have an interest in these negotiations and their outcomes.

The IFLA 2012 Presidential Program is intended to provide IFLA, its members, and all organizations and individuals, with an investigation of these issues and guidance as to how institutions and communities can work together to develop the most useful and productive relationships. A full report is online:

http://iflaindigenousknowledges2012.ok.ubc.ca/IFLA_Program_Guide_FINAL.pdf

Building Strong Library Associations programme

IFLA Building Strong Library Associations mini-congress in Berlin

At the first-ever IFLA BSLA mini-congress in Berlin Germany February 23-24 2012, representatives of IFLA BSLA country projects from Botswana, Cameroon, Lebanon, Lithuania, Nepal, Peru and Ukraine shared their success stories, and solutions to challenges. Strategies to engage with politicians, stakeholders, and to sustain associations

into the future were discussed by all association representatives and their trainers.

Five members of the IFLA Management of Library Associations section gave short talks during the BSLA meeting, highlighting major campaigns, success stories and strategies library associations in the US, UK, Slovak Republic, Germany and internationally are taking to put libraries on the agenda. Following the BSLA meeting, the IFLA Management of Library Associations section held their midterm meeting, with BSLA attending as observers. The meeting was an excellent opportunity for participants to see IFLA in action, and to contribute ideas to the section's strategic planning process.

BSLA workshop in Argentina, April 21, 23-24 2012

ABGRA presented results from their member and non member survey at a workshop as part of the Building Strong Library Associations programme. On April 23-24, the workshop continued in an atmosphere of active participation.

Nevertheless, two Buenos Aires institutions, one of Juridical librarians and RECIARIA, took part in the workshop. The librarians that participated in the seminar will train other librarians and this training will be assisted by ABGRA and IFLA/LAC in Rosario and Chubut. These seminars will take place in May. The Colégio Profesional de Bibliotecarios de San Juan will sponsor the cascade training in June and will have also the support of IFLA/LAC as a trainer. The Asociacion Civil de Bibliotecarios Jurídicos will offer an afternoon for the BSLA during its National Congress and in the next October or November will organize a two days seminar in the Ministerio da Justicia (Buenos Aires).

Elisete Melo was in Argentina and assisted with the seminar logistics.

Elizabet de Carvalho was the trainer for the project.

A full report is online: <http://www.ifla.org/en/news/bsla-argentina-workshop-reports-in-english-and-spanish>.

Results from the LAC BSLA country project in Peru

Colegio de Bibliotecólogos del Perú (CBP) worked with core trainer Filiberto Felipe Martínez-Arellano (México). Core trainer, Ana María Talavera Ibarra, was elected as CBP Dean (President) in 2010.

All libraries and library workers, regardless of membership status, are now part of CBP's outreach and representation activities.

In 2011, Members of the College of Librarians traveled to Iquitos to advocate for the protection of local newspapers that were to be destroyed. Following meetings with local libraries, government officials, and the media, the newspapers were preserved as part of the region's cultural heritage.

Board members and committees are empowered to represent the College in their own region, increasing participation and visibility of libraries beyond Lima. In Chiclayo, a pilot project to raise the profile of libraries involved activities with more than 200 school children.

ALP small projects update

At its December meeting, the ALP committee approved four small projects to be funded in 2012, following applications from IFLA's regions.

ALP supports training and development projects in developing countries and emerging economies, with an emphasis on capacity building, and train-the-trainer or cascading delivery.

The projects will be implemented in Madagascar, Vietnam, Peru and Croatia. The project in the Latin America and Caribbean region is: "Train the Trainer

workshop on Information Literacy for Public Librarians" Instituto Cultural Peruano Norteamericano (ICPNA), Peru IFLA, in association with ICPNA, will:

1. Provide participants with information literacy skills to be agents of change and in turn transmit them to the community in which they operate.
2. Train participants to access information effectively and efficiently.
3. Develop participants' abilities to evaluate information resources

The project consists of the following:
Train the trainer workshop on Information Literacy for Public Librarians

IFLA International Leaders programme

The International Leaders Programme is a new, two-year Programme designed to increase the cohort of leaders who can effectively represent the wider library sector in the international arena, and to develop leaders within IFLA. The Programme provides opportunities that IFLA is in the unique position to offer through our global role and reputation and our extensive and diverse framework of activities and expertise.

The Programme will bring participants together at the 2012, 2013 and 2014 IFLA World Library and Information Congresses (WLIC) as the main face-to-face forum. In this dynamic and interactive environment, participants will have direct access to international leaders, and undertake eight days of activities.

This experience will be reinforced throughout the Programme with attachments to IFLA professional units and working/advisory groups to contribute to projects of direct relevance to IFLA's international agenda and Strategic Plan and Key Initiatives. Participants will learn through practice, and be mentored as they strengthen their skills and knowledge.

The first cohort is expected to begin their participation in the programme at the next IFLA congress in Helsinki, Finland this August.

CONGRESO MUNDIAL DE BIBLIOTECAS E INFORMACIÓN (WLIC)

78ª Conferencia y Asamblea General de la IFLA, Helsinki, Finlandia, 2012.

¡Las bibliotecas ahora!- Inspiradoras, sorprendentes, fortalecedoras

Mensaje del Alcalde de Helsinki

Es un honor para la ciudad de Helsinki acoger el Congreso Mundial de Bibliotecas e Información. Esperamos dar la bienvenida a los especialistas de información de todo el mundo en el 2012, que es un año de júbilo para Helsinki al celebrar su 200 aniversario como capital de Finlandia y su designación como capital mundial del diseño.

Es difícil sobreestimar la importancia del sistema bibliotecario en el modelo nórdico de sociedad del bienestar. Las bibliotecas reflejan muchos de los valores más fundamentales de nuestra sociedad como, por ejemplo, la apertura y la igualdad y confirman nuestro aprecio por el conocimiento y el aprendizaje. Además, las bibliotecas desempeñan un papel crucial para hacer realidad los objetivos de la sociedad de la información. No sólo garantizan el acceso a la formación permanente y a los servicios electrónicos para todos los ciudadanos, sino que también ofrecen oportunidades para adquirir nue-

vas perspectivas internacionales y el apoyo para el desarrollo de competencias cívicas y la alfabetización mediática.

En el 2010, la Biblioteca de la Ciudad de Helsinki celebró su 150 aniversario. Su continua vitalidad es el resultado de su constante renovación y del éxito de su adaptación a las expectativas de la sociedad que le rodea. Creo que las bibliotecas son el sello distintivo de un país con un alto nivel de formación con el deseo de abrazar un futuro prometedor. En la actualidad Helsinki está preparando la creación de una nueva biblioteca central. La biblioteca del siglo XXI debe superar los modelos tradicionales y ser centro social y nodo multimedia para acceder al conocimiento y la cultura.

La colaboración entre las bibliotecas académicas y públicas es muy común en Finlandia. En el 2012, se inaugurará una nueva biblioteca universitaria en el centro del campus de la ciudad de Helsinki. La biblioteca del futuro es refugio vivo de la cultura, un centro del conocimiento y de inspiración que se puede visitar física o virtualmente, de acuerdo con las necesidades de cada uno.

El verano, especialmente agosto, es la mejor época para Helsinki, ofreciendo a los asistentes al Congreso oportunidades para una multitud de actividades sociales y culturales. Tendréis la posibilidad de descubrir nuestro singular archipiélago y de ver y disfrutar del arte, la música, el diseño y la arquitectura de Finlandia.

Doy mi más sincera bienvenida al Congreso Mundial de Bibliotecas e Información. Haremos todo lo posible para que su estancia sea lo más agradable y divertida.

Jussi Pajunen
Alcalde de Helsinki

Invitación Oficial

En nombre del Comité Nacional de la IFLA 2012 en Helsinki y de toda la comunidad finlandesa de bibliotecas es un honor y un placer daros la bienvenida al 78 Congreso de la IFLA. Nos sentimos orgullosos de que Finlandia sea el país anfitrión de este congreso.

Nuestro objetivo es ofrecer un ambiente apropiado para el desarrollo e intercambio de nuevas ideas. Intentaremos crear un entorno en el que los programas organizados por las diferentes secciones de la IFLA sean productivos. Esperamos que nuestro tema “Las bibliotecas hoy: inspiradoras, sorprendentes y fortalecedoras” os estimule tanto como creemos que las bibliotecas inspiran a nuestros usuarios.

En Finlandia, las bibliotecas son una parte esencial de la sociedad, de la infraestructura pública, son muy utilizadas y se les tiene gran aprecio. El reto principal para nosotros los bibliotecarios es desarrollar servicios innovadores que inspiren, sorprendan y capaciten a las nuevas generaciones de usuarios. El congreso cuenta con el respaldo de todas las asociaciones de bibliotecarios finlandeses, el ayuntamiento de Helsinki, el Ministerio de Educación y Cultura y todas las bibliotecas de Finlandia.

Durante vuestra visita a las diferentes bibliotecas podréis notar el nivel de las bibliotecas finlandesas y lo que se ha conseguido hasta ahora. Junto con los organizadores del evento, nuestro objetivo es celebrar el congreso con un espíritu de desarrollo sostenible, usando las nuevas tecnologías de forma innovadora. Contaremos con voluntarios entusiastas que aportarán su toque personal local y se encargarán de guiarnos por la ciudad, resolver nuestras dudas y responder a cualquier pregunta que tengamos.

Helsinki es una ciudad de tamaño medio donde es fácil moverse y recorrerla incluso a pie. No obstante, se lo facilitaremos aún más proporcionándoles un pase gratuito para utilizar en la red de transporte público del área metropolitana (autobuses, metro, trenes y tranvías).

Quizás habréis oído de Nokia, Maimekko, Moomins y Sibelius. No obstante, Finlandia es mucho más. También es sobre valores igualitarios, el amor por la naturaleza y una actitud práctica. Le invitamos y animamos a que empiece a conocernos y descubra las sorpresas y misterios que Finlandia y los finlandeses pueden ofrecer.

Y si desea ver más, Helsinki también le ofrece la oportunidad de visitar San Petesburgo en tren y Tallinn en barco, ambas a menos de cuatro horas de viaje.

Le damos nuestra más cordial bienvenida a Helsinki, que ha sido elegida por *The Economist* como una de las mejores ciudades del mundo.

En nombre del Comité Nacional del Congreso de la IFLA 2012:

Maija Berndtson
*Presidenta del Comité
Nacional de la IFLA 2012*

Sinikka Sipilä
*Copresidenta del Comité
Nacional de la IFLA 2012*

Kimmo Tuominen
*Copresidente del Comité
Nacional de la IFLA 2012*

Nuevas Publicaciones



Revista de la IFLA

Editor: J. Stephen Parker
Periodicidad: trimestral
ISSN: 0340-0352
ISSNL: 1745-2651
Último número: Volumen 38, No. 2 (Junio de 2012)

Artículos:

- *The Finnish library system – open collaboration for an open society.*
Kimmo Tuominen and Jarmo Saarti
- *The information needs and information-seeking behaviour of rural dwellers: A review of research*
Md. Shariful Islam and S.M. Zabeed Ahmed
- *Public libraries in Africa—agents for development and innovation? Current perceptions of local stakeholders*
Monika Elbert, David Fuegi and Ugne Lipeikaite
- *Internationalization of information science education in Nigeria: A review of attempts by the Africa Regional Centre for Information Science*
Wole Michael Olatokun and Samuel C. Avemaria Utulu
- *Access to information legislation as a means to achieve transparency in Ghanaian governance: Lessons from the Jamaican experience*
Cletus D. Kuunifaa



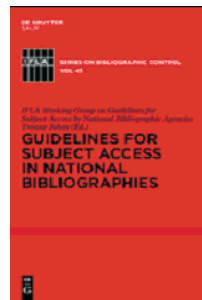
Designing Library Space for Children

Edited by Ingrid Bon, Andrew Cranfield, and Karen Latimer
Berlin/Munich: De Gruyter Saur, 2011
ISBN 978-3-11-023216-5
(IFLA Publications; Nr 154)

In recent years the library community has seen a renewed interest in library architecture and design. This is due to the change of focus from content and collection development to how libraries engage with their users in a digital age. This means that librarians, architects, politicians and patrons must develop new visions, concepts and ideas for the design and building of libraries. This book brings together a number of articles based on presentations from the IFLA World Congress 2009: historical view of the development of children's libraries over the last century, a look at how children use new media, libraries of the future, innovative design projects for children's libraries from around the world.

Euro 89,95 / for USA, Canada, Mexico US\$ 135.00

Special price for IFLA members Euro 69,95; for USA, Canada, Mexico US\$ 105.00.



Guidelines for Subject Access in National Bibliographies

Ed. by Jahns, Yvonne
Berlin/Munich: De Gruyter Saur, 2012
ISBN

978-3-11-028089-0

(IFLA Series on Bibliographic Control; Nr 45)

In a networked and globalized world of information the form of national bibliographies may have changed, however their major function remains unchanged: to inform about a country's publication landscape, its cultural and intellectual heritage. Subject access offers a major route into this landscape providing information about the dispersion of publica-

tions in specific fields of knowledge and topics contained in a particular national publishing output. The Guidelines for Subject Access in National Bibliographies give graded recommendations concerning subject indexing policies for national bibliographic agencies and illustrating various policies by providing best practice examples.

Euro 59.95; for USA, Canada, Mexico US\$ 84.00

Special price for IFLA members Euro 49.95; for USA, Canada, Mexico US\$ 70.00



Directrices para bibliotecas gubernamentales

Edited by Nancy Bolt and Suzanne Burge.

The Hague, IFLA Headquarters, 2008.
65 p. 30 cm.
(IFLA Professional Reports: 106)

ISBN 978-90-77897-26-3
ISSN 0168-1931

Several years of brainstorming, planning, meetings, writing, and hearings have culminated with this working guide for managers and line staff of government libraries. Guidelines are just that—advice, examples, and models of behaviours, services and best practices to be followed when they suit the situation. As indicated throughout the text, there is no universal solution or style, yet we hope that those presented here will foster creativity and promulgate ideas for adaptation in local settings.

Special thanks are due to the many librarian contributors and to those who made contributions to these Guidelines by way of advice, editing and support (Jerry W. Mansfield)

Ordering Information

Order directly from IFLA Headquarters (address on order form) for EUR 15 per report, plus EUR 15 postage and handling charges and VAT, if applicable.

Now available: FRISAD in Spanish

A Spanish version of the *Functional Requirements for Subject Authority Data* (FRISAD) Final Report is now available. It was translated by Pascual Jiménez Huerta and Lourdes Alonso Viana from the Biblioteca Nacional de España.

Download

<http://www.ifla.org/files/cataloguing/frisad/frisad-final-report-es.pdf.pdf>

NOTICIAS DE LA REGIÓN

El Dr. Jaime Ríos Ortega asume la Gerencia Regional de la Sección de América Latina y el Caribe de IFLA

En el mes de abril, el Dr. Jaime Ríos Ortega fue designado Gerente Regional de la Sección de América Latina y el Caribe de IFLA. El doctor Ríos es actualmente el Director del Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información (IIBI) de la Universidad Nacional Autónoma de México, en donde también se desempeña como investigador titular “A” definitivo de tiempo completo. Perteneció al Sistema Nacional de Investigadores con el nivel I. Fue Director del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas, cargo que ocupó de agosto de 2009 al 30 de marzo de 2012, fecha en que fue creado el IIBI. Ejerció el cargo de Coordinador de la Biblioteca Nacional, de abril de 2008 a agosto de 2009. Ha sido Presidente del Colegio Nacional de Bibliotecarios y Secretario de la sección de

América Latina y el Caribe de IFLA. Es autor de los libros *Educación bibliotecológica, ciencia y sociedad* (en prensa) y *Didáctica de la bibliotecología: teoría y directrices desde la enseñanza de la ciencia*.

Elia Magdalena Martínez Sánchez

Reunión intermedia del Comité Permanente en Medellín, Colombia

Los días 14 y 16 de marzo de 2012 se llevó a cabo la reunión intermedia del Comité Permanente de la Sección de América Latina y el Caribe, en Medellín, Colombia. Cabe señalar que antes de la reunión del Comité se llevó a cabo el seminario La biblioteca en la agenda política de los gobiernos, organizado por Comfenalco Antioquia y el Sistema de Bibliotecas Públicas de Medellín. En la reunión los miembros del Comité discutieron el desarrollo del programa BSLA en la región y el proyecto ALP. Se informó que FAIFE, IFLA/LAC y la Biblioteca del Congreso de Argentina patrocinaron el Taller sobre transparencia y buen gobierno en Buenos Aires en noviembre de 2011. Asimismo, se propuso la creación de un perfil en Facebook para la comunicación entre los socios y se destacó la cooperación de la sección con otras secciones de IFLA.

Actividades de IFLA/LAC en el WLIC 2012 en Helsinki

- *Sesión 51 - Caucus: África, Asia & Oceanía y América Latina y el Caribe*
11 de agosto de 2012 17:30 - 18:30 | Sala 201.
- *Sesión 53 - Caucus: French Speaking Participants.*
11 de agosto de 2012 18:30 - 19:30 | Sala 1a.
- *Sesión 55 - Caucus: Netherlands Speaking Participants.*

11 de agosto de 2012 18:30 - 19:30 | Sala 101d.

- *Sesión 56 - Caucus: Portuguese Speaking Participants.*

11 de agosto de 2012 18:30 - 19:30 | Sala 306.

- *Sesión 61 - Caucus Hispanohablante.*
11 de agosto de 2012 18:30 - 19:30 | Sala 6.

- *Sesión 83 - Reunión del Comité Permanente I.*

12 de agosto de 2012 13:45 - 15:45 | Sala 208.

- *Sesión 147 - Bibliotecas y servicios de información en América Latina y el Caribe: entre la tradición y la transición.*

14 de agosto de 2012 16:00-18:00 | Sala 1.

Memoria Chilena: La Biblioteca Nacional Digital de Chile

Roberto Aguirre Bello (Biblioteca Nacional de Chile, Santiago, Chile).

Políticas públicas y formación bibliotecaria para el siglo XXI.

Graciela Perrone And Gabriel Graves (Biblioteca Nacional de Maestros, Buenos Aires, Argentina).

Biblioteca y TIC: medios de información y comunicación para la formación de ciudadanía crítica.

Jaider Ochoa Gutiérrez (Escuela Interamericana de Bibliotecología de la Universidad de Antioquia y Comfenalco Antioquia, Medellín, Colombia)

- *Sesión 171 - Reunión del Comité Permanente II.*

15 de agosto, de 2012 11:30 - 13:00 | Sala 207

ARGENTINA

Taller de la IFLA sobre transparencia y buen gobierno

El 28 de septiembre de 2011, en coincidencia con el "Día del acceso a la información", se realizó en Buenos Aires el Taller sobre transparencia y buen gobierno, patrocinado por IFLA LAC, IFLA FAIFE y la Biblioteca del Congreso (Argen-

tina). A cargo de Paul Sturges, de la Universidad de Loughborough, Inglaterra, y de Alejandra Martínez del Prado, del Sistema de Bibliotecas de la Facultad de Medicina de la UNAM. El taller invitó al intercambio de ideas y opiniones para reflexionar sobre cómo pueden contribuir las bibliotecas al buen gobierno y la transparencia.

Las palabras de bienvenida estuvieron a cargo de la Senadora Roxana Latorre, que compartió su satisfacción por el hecho de que el taller y la fecha de celebración del “Día del acceso a la información” coincidieran con el “estreno del nuevo edificio de la Biblioteca, antes de que fuera oficialmente inaugurado”. En relación con el acceso a la información pública, señaló que la ley tiene media sanción y está en tratamiento en la Cámara de Diputados, a la espera de una sanción definitiva. Con el objeto de asegurar el acceso a la información pública de todos los ciudadanos, la ley se sustenta en un derecho que es necesario reglamentar: en la práctica, la información emanada por Poder Legislativo y por el Poder Judicial es menos accesible que la producida por el Poder Ejecutivo Nacional. Con la revolución informática, que –dijo– implica un cambio de paradigma, las posibilidades de acceso se ven potenciadas. “Esto corrobora la profecía maya de que en 2012 se producirá el fin del viejo mundo”, frase que la Senadora empleó para indicar que, según su lectura, asistimos al comienzo de una nueva era regida por nuevos dispositivos sociales y mediaciones tecnológicas para regular las relaciones entre las personas y el Estado.

Paralelamente al aumento en el acceso a la información y al conocimiento, la Biblioteca del Congreso tuvo asimismo un marcado crecimiento en el número de lectores, registró un 90% de respuestas satisfactorias en cuanto a los servicios, y ha implementado medidas para convertirse en una biblioteca digitalizada, “en un proceso infinito de digitalización”. Destacó el reciente proceso de ordenamiento del Di-

gesto Legal, iniciado como un proyecto de ley que planteaba una nueva organización de las leyes vigentes. Con el trabajo de más de 100 especialistas, se logró ordenar y simplificar 300.000 leyes, reduciéndolas a un Digesto de sólo 3.600 normas, convenientemente clasificadas para facilitar el acceso libre y en línea.

Como desafío, formuló el propósito de “regionalizar, federalizar y constituir una verdadera red latinoamericana y mundial que nos enriquezca”. Para ello indicó que es necesario pensar el trabajo cotidiano como un trabajo de proyección, para que hasta en el último rincón del mundo los ciudadanos estén conectados.

Siguieron las palabras de Paul Struges, que habló sobre el Manifiesto IFLA UNESCO, sobre Internet y transparencia. El Manifiesto, destacó, se sustenta en las nociones del Artículo 19 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas, que dice: “Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones, el de investigar y recibir informaciones y opiniones, y el de difundirlas, sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión”. Cada vez más, señaló, las bibliotecas son espacios donde las personas van a buscar información, y donde los bibliotecarios buscan información en nombre de los ciudadanos, contribuyendo con la formación, la expresión y la difusión de los conocimientos.

Magdalena Biota

BRASIL

Exposição em SP explora o processo do conhecimento. Museu da Língua Portuguesa abriga mostra que aborda as bibliotecas

Em tempos em que estudantes com dúvidas preferem pesquisar no Google a perguntar ao professor –conforme estudo recente da Birmingham Science

City (Grã-Bretanha)–, a cidade de São Paulo recebe a partir de hoje uma exposição cujo tema é a biblioteca. A mostra Conhecimento: Custódia e Acesso fica até 30 de abril no Museu da Língua Portuguesa, na Luz, região central da capital.

A exposição não fala só do acúmulo de livros. Quer explorar o resgate, a preservação e o acesso ao conhecimento – e não deixa de refletir sobre os desafios impostos pela internet e pela sensação de que tudo que se quer está a um clique. “A biblioteca não trabalha só com a busca, mas também com a concepção do conhecimento”, afirma a professora Sueli Ferreira, do Sistema Integrado de Bibliotecas da USP (Sibi).

A ideia de fazer a mostra surgiu há um ano, como forma de marcar os 30 anos do Sibi – que é parceiro do museu e da Secretaria Estadual de Cultura na realização. Também marca a estreia da completa unificação dos sistemas das 44 bibliotecas da USP. “Todo o acervo, que tem obras raras, pode ser consultado agora pelos alunos e pesquisadores de modo unificado”, explica Sueli.

Focada no conhecimento, a exposição começa com a Criação de Adão, obra de Michelangelo –em que Deus cria Adão com o toque da ponta do dedo. “É o upload do conhecimento de Adão”, afirma, com humor, o curador, Marcos Galindo.

O objetivo de Galindo é que os visitantes passem, ao longo da exposição, pelo processo de criação do conhecimento, da custódia dele até seu acesso. “É a primeira exposição sobre bibliotecas depois da revolução da internet”, explica o curador. “Centramos no conhecimento, mas queremos criar uma experiência sensorial, com mais questões do que respostas.”

Atenção especial recebem a Semana de Arte Moderna de 1922, Mário de Andrade e Rubens Borba de Moraes – bibliotecário que foi figura central na Semana e na criação da biblioteca municipal. O públi-

co poderá ver obras raras do acervo da USP, incluindo uma edição original da revista Klaxon –ícone da época–, e folheá-la em um computador.

Os visitantes podem fazer o download da revista e de outros conteúdos da exposição por meio do código QR –aplicativo de dados para celular. A exposição é toda acessível para deficientes.

A entrada é grátis. A exposição está no portão 1 – uma nova sala para mostras que será inaugurada hoje. (Publicado em 13 de março de 2012, por O Estado de S. Paulo) Fonte: <http://www.estadao.com.br/noticias/impresso,exposicao-em-sp-explora-o-processo-do-conhecimento,847602,0.htm>

COLOMBIA

Seminário Internacional de Investigación en Bibliotecología

En marzo de 2012, se llevó a cabo el Seminario Internacional de Investigación en Bibliotecología, en la Universidad de la Salle en Bogotá, Colombia. En el evento participaron el Dr. Adolfo Rodríguez Gallardo, Gerente Regional de IFLA/LAC, el Dr. Jaime Ríos, Secretario de la Sección IFLA/LAC y el Dr. Felipe Martínez Arellano, miembro de la Junta de Gobierno de IFLA. Ruth Vallejo Sierra, miembro del Comité Permanente de IFLA/LAC, fue una de las organizadoras de este importante evento.

Primer Congreso Internacional “Gestión para la Información y la Documentación: Capital humano, innovación y calidad: Un momento para el cambio”

El Comité de Bibliotecas de la Asociación Red Universitaria de Alta Velocidad del Valle del Cauca (RUAV) invita a todos los interesados a participar en el Primer Congreso Internacional “Gestión para la Infor-

mación y la Documentación: Capital humano, innovación y calidad: Un momento para el cambio”, el cual se realizará en la Universidad Icesi en Cali, Colombia, los días 7, 8 y 9 de noviembre de 2012.

El Primer Congreso Internacional, GID, pretende fomentar un espacio de intercambio y comunicación entre las universidades e instituciones de carácter público y privado del país y de América Latina, alrededor de la gestión que impulsa el desarrollo del sector bibliotecario a nivel mundial.

Los objetivos del evento son:

- Generar un espacio de aprendizaje y discusión en las últimas tendencias y prácticas en el campo de la bibliotecología, enfocadas a los temas de gestión del capital humano, de la innovación tecnológica y de la calidad de espacios.
- Proporcionar a los participantes un contexto para adquirir nuevos conocimientos y escuchar nuevas experiencias en temas relacionados con el componente de la información como valor agregado a toda actividad.
- Participar del avance global con iniciativas enfocadas en la gestión del conocimiento.

Los datos relacionados con la inscripción alojamiento, programación, descuentos, puede consultarlos en el portal: <http://www.eventogid.org>.

Andrés Felipe Echavarría Ramírez

CUBA

Delegación de bibliotecarios cubanos asisten a la Conferencia General y Congreso de IFLA, celebrado en San Juan Puerto Rico

Los profesionales cubanos presentaron sus contribuciones en la Sesión Internacional de Poster y en las secciones de los Comités de Bibliotecas Médicas e IFLA/LAC.

Durante su estancia en Puerto Rico visitaron la Biblioteca Nacional, el Archivo Nacional y el Centro de Recursos de Información de la Universidad Metropolitana.

En este último centro los bibliotecarios cubanos entregaron una donación de libros a dicha institución con temáticas relativas a la salud.

Margarita Bellas

Evento Científico de Bibliotecas Especializadas celebrado en el Centro de Estudios Martianos

Fue un evento coauspiciado por el Buró Nacional de ASCUBI. En el mismo se presentaron ponencias con resultados de investigaciones de bibliotecarios de las diferentes bibliotecas especializadas y centros de documentación del país.

Margarita Bellas

Bibliotecarios cubanos reciben becas del Ministerio de Cultura de España

En el mes de octubre bibliotecarios cubanos de bibliotecas públicas y de la Biblioteca Nacional de Cuba José Martí, fueron beneficiados con becas que otorga la Coordinación General de Bibliotecas del Ministerio de Cultura de España, para recibir cursos con temas como: bibliotecas digitales y estancias para la formación en temas de corte bibliotecario.

La preparación recibida por los cubanos será multiplicada a otros bibliotecarios de la capital cubana y otras provincias.

Margarita Bellas

Encuentro de bibliotecarios miembros de ASCUBI con bibliotecarios de la Sección de Bibliotecas Especializadas de la American Library Association

Este intercambio profesional tuvo lugar en el mes de octubre en la sede de la Biblioteca Nacional de Cuba José Martí y

en el mismo se abordaron temas relativos a la profesión y al funcionamiento general de ambas asociaciones.

Margarita Bellas

Evento Científico “Biblioteca y comunidad”

Este evento convocado por la Filial Provincial de ASCUBI de Villa Claray la Biblioteca Provincial Martí se llevó a cabo del 16 al 18 de noviembre en la Biblioteca Pública Provincial Martí. En el mismo los profesionales de la región central del país presentaron ponencias y poster con temas como: La promoción de lectura, productos y servicios de información, experiencias del trabajo bibliotecarios en prisiones y con usuarios en condiciones desventajosas, la conservación y preservación del patrimonio bibliográfico y la gerencia de recursos de información.

Margarita Bellas

MEXICO

Creación del Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información

El 30 de marzo de 2012 el Consejo Universitario de la Universidad Nacional Autónoma de México aprobó por unanimidad transformar el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (CUIB), en el Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información (IIBI). El CUIB fue creado el 14 de diciembre de 1981 y se ubicaba en el Antiguo Colegio de San Ildefonso en el Centro Histórico de la ciudad de México; posteriormente, en el año 1988, se cambió a la Torre II de Humanidades en Ciudad Universitaria donde ha permanecido hasta la fecha, pero ahora como IIBI.

Manuel Ávila Uriza

IX Seminario Hispano Mexicano de Investigación en Bibliotecología y Documentación

Del 7 al 9 de mayo de 2012 se llevó a cabo el *IX Seminario Hispano Mexicano de Investigación en Bibliotecología y Documentación*, “*La bibliotecología y la documentación en el contexto de la internacionalización y el acceso abierto*”. Este es un evento académico internacional en el que profesores e investigadores de varias universidades mexicanas y españolas se reúnen para presentar los avances y resultados de sus trabajos, al tiempo de que se trata de impulsar nuevos proyectos de investigación. Las tecnologías de información y comunicación (TIC's), los usuarios 2.0, la reutilización de la información y la biblioteca pública, fueron algunos de los temas que se abordaron en el evento. Se contó con destacados participantes de diversas instituciones mexicanas y españolas: Universidad Autónoma de San Luis Potosí (UASLP), Universidad Complutense de Madrid (UCM) Universidad de Zaragoza (UNIZAR), Universidad Autónoma de Chiapas (UNACH), Universidad Complutense de Madrid y la Universidad Nacional Autónoma de México.

XLIII Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía

En la ciudad de Villahermosa, Tabasco del 23 al 25 de mayo de 2012 se celebraron las XLIII Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía bajo el tema “*La biblioteca ante las nuevas demandas sociales*”. La conferencia magistral estuvo a cargo del doctor Lácides García Detje, Rector de la Universidad Olmeca. Se contó con la participación de reconocidos bibliotecarios, entre ellos: Elsa Ramírez Leyva, Elsa Barberena, Brenda Cabral y Alejandra Martínez del Prado.

VI Encuentro de Catalogación y Metadatos

En el marco de la celebración de su XXX Aniversario, el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (hoy IIBI) de la Universidad Nacional Autónoma de México, organizó el VI Encuentro de Catalogación y Metadatos los días 21, 22 y 23 de septiembre de 2011. Este evento se ha convertido en el foro por excelencia para la discusión académica e intercambio de experiencias sobre la teoría y práctica de la organización de la información, la catalogación y los metadatos.

XXIX Coloquio de Investigación Bibliotecológica

Bajo el tema “Oportunidades y retos en la formación, investigación y aplicación del conocimiento bibliotecológico”, se llevó a cabo el XXIX Coloquio de Investigación Bibliotecológica del 24 al 28 de octubre de 2011, en la Sala de Seminarios del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (hoy IIBI) de la Universidad Nacional Autónoma de México. Algunos de los temas abordados fueron: Educación bibliotecológica, Epistemología de la bibliotecología y estudios de la información, Políticas de información y Usuarios de la información.

Acceso abierto a la producción científica del Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información de la Universidad Nacional Autónoma de México

De acuerdo con las políticas de trabajo del rector José Narro Robles, orientadas a difundir nacional e internacionalmente la producción científica de la UNAM, el Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información ha puesto para su consulta en línea la revista *Investigación*

Bibliotecológica y 56 libros editados por la institución.

La revista *Investigación Bibliotecológica* tiene una periodicidad semestral y contiene trabajos científicos resultado de las investigaciones llevadas a cabo en América Latina y España. Incluye reseñas bibliográficas y eventualmente cuenta con la sección Investigaciones en proceso. Su consejo editorial está integrado por un destacado grupo de especialistas en los diversos campos de la disciplina. Además, está indexada en el Índice CONACyT, el *Social Science Citation Index*, el *Índice Scopus* y en varios servicios de información como: LISTA, LISA, ISA, Latindex, CLASE, INFOBILA y SciElo. Los fascículos se pueden consultar en:

- La página del IIBI <http://iibi.unam.mx>
- Portal de Revistas Científicas y Arbitradas de la UNAM <http://www.revistas.unam.mx/index.php/ibi>
- E-journal, Revistas especializadas de prestigio en formato electrónico: <http://www.ejournal.unam.mx>
- SERIUNAM <http://dgb.unam.mx>

Los libros del IIBI en acceso abierto pertenecen a las colecciones: Teorías y métodos, Sistemas bibliotecarios de información y sociedad, Sistematización de la información documental, y Tecnologías de la información; pueden descargarse en PDF y HTML en:

- La página del Instituto. <http://iibi.unam.mx>
- LIBRUNAM <http://dgb.unam.mx>

De septiembre de 2010 a junio de 2012 se han registrado 1,174 descargas de los fascículos de la revista *Investigación Bibliotecológica* y 14,534 descargas de sus artículos; así como 47, 826 descargas de libros y 20,366 descargas de los capítulos y trabajos que los integran. Esto ha posicionado al IIBI como un destacado promotor del

acceso abierto. La meta es que toda la producción académica del Instituto se encuentre al alcance de todas las personas interesadas en los temas bibliotecológicos. Este proyecto también ha permitido potenciar la visibilidad de las publicaciones del IIBI, lo cual ha contribuido a que los investigadores, y el Instituto mismo, sigan manteniendo un importante reconocimiento a nivel mundial

Elia Magdalena Martínez Sánchez

PARAGUAY Proyecto de ley del libro en Paraguay

A iniciativa de la Secretaría Nacional de Cultura, se inició en el 2011 un proceso de debate en torno a la elaboración de un proyecto de ley para el sector libro.

Cabe recordar que el Paraguay cuenta actualmente con una Ley del Libro sancionada en el año 1991, inclusive antes que la última Constitución Nacional promulgada en 1992, y que mantiene artículos desfasados en el tiempo y que no favorecen al sector, ni mucho menos a la promoción de la lectura y de las bibliotecas.

Este texto está basado sobre una propuesta construida por todos los países de la región miembros del CERLALC para ser tenida en cuenta en los países que están en proceso de cara a una Ley del Libro.

Ante los numerosos desafíos que actualmente enfrentan el libro, la lectura, las bibliotecas y las editoriales, se vuelve patente la necesidad de contar con una legislación más acorde a estos tiempos, y en ese contexto la Secretaría Nacional de Cultura de Paraguay promueve la elaboración de un proyecto de ley que toma como base el “Modelo de ley para el fomento de la lectura, el libro y las bibliotecas”, propuesto por el Centro Regional para el Fo-

mento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC).

Actualmente se están realizando talleres en torno a la iniciativa. En las reuniones informativas y en los talleres de legislación, el Gremio de Bibliotecarios tiene participación activa, así también la Prof. Emilce Sena en representación de la Carrera Ciencias de la Información de la Universidad Nacional de Asunción, esta participación se da conjuntamente con la presencia de escritores, editores, asesores de instituciones y representantes de ministerios. La finalidad de estos talleres es informar acerca del marco legal (derechos de autor, ISBN, tributación) dentro del cual se desenvolvería una nueva ley y una vez adentrados en la materia, contar con la participación y las sugerencias de los sectores vinculados, y redactar un proyecto conjunto acorde a dichas peticiones e inquietudes expresadas en los artículos de ley.

Emilce Sena

Paraguay será sede de la V Conferencia sobre Brecha Digital e Inclusión Social

El 18 y 19 de octubre de 2012 se realizará la V Conferencia sobre Brecha Digital e Inclusión Social, en la ciudad de San Lorenzo, Paraguay. El evento está organizado por la Facultad Politécnica de la Universidad Nacional de Asunción, con el apoyo de la Universidad Carlos III de Madrid y el Instituto Brasileiro de Informação em Ciência y Tecnología (IBICT).

Las Conferencias Internacionales sobre Brecha Digital e Inclusión Social se realizan cada año, de manera alterna en América y Europa, a fin de valorar de manera dinámica el impacto que tienen las TIC sobre las desigualdades sociales, discutir las metodologías aplicadas a los estudios de impacto y examinar las políticas públicas que se siguen en los distintos países.

Las conferencias permitirán también establecer vínculos y relaciones entre instituciones y personas del mundo académico y de la investigación que hagan posible, no sólo compartir estudios y resultados, sino también generar sinergias que estimulen la realización de nuevos proyectos en este campo, orientados a eliminar la brecha digital. Los ejes temáticos que serán discutidos en la ocasión son: Brecha digital, Agenda nacional de inclusión digital en Iberoamérica, Movimientos de libre acceso a la información, Responsabilidad social de la universidad para la inclusión digital.

Emilce Sena

Libro *La Agremiación de Bibliotecarios en el Paraguay*

Se ha publicado la 2ª. edición del libro “La Agremiación de Bibliotecarios en el Paraguay”, Serie: Monografías y Estudios n° 6, cuyas autoras son: Margarita Escobar de Morel y Nelly Calderón Giménez.

La obra (en versión electrónica) recoge información exhaustiva sobre la Asociación de Bibliotecarios Graduados del Paraguay, ABIGRAP a través de su historia, sus actividades, proyectos y desafíos.

Emilce Sena

PERÚ

Taller Similitudes y diferencias entre los códigos de catalogación RCA y RDA

Los días 17 y 18 de mayo de 2012 se llevó a cabo el taller “Similitudes y diferencias entre los códigos de catalogación RCA y RDA” en la Biblioteca Nacional de Perú. El taller fue impartido por el Dr. Felipe Filiberto Martínez Arellano, Investigador del Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información de la Universidad Nacional Autónoma de México.

Doris Samanez

Tercera Fase y Evaluación final del programa BSLA (Fortalecimiento de Asociaciones de Bibliotecarios)

Las reuniones se llevaron a cabo los días 14 y 15 de mayo de 2012 con la presencia de Fiona Bradley y Felipe Filiberto Martínez Arellano. Los participantes expusieron las actividades que se realizaron en los talleres de Lima, Iquitos y Chiclayo, reafirmando así su compromiso de fomentar el desarrollo y fortalecimiento del CBP, de otras asociaciones de bibliotecarios y de la profesión bibliotecaria. Así como de proporcionar la información y los reportes que sean solicitados por el CBP o IFLA durante el desarrollo del Programa BSLA en sus dos años de duración.

Doris Samanez

Taller de Alfabetización Informacional dirigido a Bibliotecarios de Instituciones Públicas

El 11 y 12 de junio de 2012, se realizó en Lima el “Taller de Alfabetización Informacional dirigido a Bibliotecarios de Instituciones Públicas” auspiciado por IFLA (Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios) y organizado por el Instituto Cultural Peruano Norteamericano.

Su objetivo principal estuvo orientado a la formación de una comunidad de práctica de ALFIN donde los participantes puedan compartir y fortalecer sus experiencias en el desarrollo de habilidades y competencias informativas en sus comunidades.

Para su desarrollo se contó con la colaboración de la Dra. Guadalupe Vega Díaz, quien es miembro del cuerpo académico de El Colegio de México en calidad de facilitador. Asimismo también se convocó la participación de 12 bibliotecarios provenientes de diferentes regiones del país como Ancash, Cajamarca, Callao, Huancayo, Ica, Iquitos, La Libertad, Lima, Piura, San Martín y Tacna.

Como resultado y gracias a la formación recibida, los participantes estarán en capacidad de replicar sostenidamente una serie de talleres para el desarrollo de habilidades informativas en sus comunidades de origen.

CALENDARIO INTERNACIONAL

2012

Octubre 9-11

VI Congreso Nacional de Bibliotecas Públicas

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte a través de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria organiza el VI Congreso Nacional de Bibliotecas Públicas, que tendrá lugar en Burgos, los días 9, 10 y 11 de octubre de 2012, con el lema "Biblioteca Pública: Memoria individual, patrimonio global". El congreso girará en torno a los siguientes bloques temáticos: Impacto de lo digital en los servicios bibliotecarios, Bibliotecas y comunidad en la era digital, Proyectos digitales cooperativos entre bibliotecas, archivos, museos, audiovisuales y otras instituciones y organizaciones.

18-19

V Conferencia sobre Brecha Digital e Inclusión Social (San Lorenzo, Paraguay)

Organiza: Facultad Politécnica de la Universidad Nacional de Asunción.

Apoyan: Universidad Carlos III de Madrid y el Instituto Brasileiro de Información en Ciencia y Tecnología (IBICT). Lugar: Aula Magna de la Facultad Politécnica de la Universidad Nacional de Asunción.

24-26

Segundo Coloquio Acceso Abierto a la Información en las Bibliotecas Académicas de América Latina y el Caribe

El Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información (IIBI) en colaboración con la Dirección General de Bibliotecas (DGB) de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) y la Sección de América Latina y el Caribe de la Federación Internacional de Asociaciones e Instituciones Bibliotecarias (IFLA/LAC) lo invitan a participar en el Segundo Coloquio Acceso Abierto a la Información en las Bibliotecas Académicas de América Latina y el Caribe, el cual se celebrará en el marco de la Semana Internacional del Acceso Abierto 2012 (Open Access Week) en Ciudad Universitaria, México, D.F.

2013

Agosto 17-23

Singapur. Congreso Mundial de Bibliotecas e Información: 79ª. Conferencia General y Asamblea de IFLA

Tema: *Las bibliotecas futuras: Posibilidades infinitas*. Más información: <http://conference.ifla.org/ifla79>

